



PROCEDURA PER GLI AIUTI FINANZIARI A FAVORE DEL MANTENIMENTO DEL PATRIMONIO CULTURALE

Ai sensi dell'articolo 14 della legge sul trasferimento dei beni culturali (LTBC; RS 444.1) e degli articoli 8-15 dell'ordinanza sul trasferimento dei beni culturali (OTBC; RS 444.11)

Gli aiuti finanziari a favore del mantenimento del patrimonio culturale possono essere versati **solo** nei seguenti **3 casi**:

TIPO A
ai musei o istituti analoghi in Svizzera, per la custodia provvisoria a titolo fiduciario e la cura conservativa dei beni culturali di altri Stati
Art. 14 cpv. 1 lett. a LTBC

TIPO B
per **progetti** destinati al mantenimento del patrimonio culturale mobile di Stati contraenti della Convenzione dell'UNESCO del 1970
Art. 14 cpv. 1 lett. b LTBC

TIPO C
in casi eccezionali, per **facilitare il rimpatrio** del patrimonio culturale di uno Stato contraente della Convenzione dell' UNESCO del 1970: solo per autorità statali o organizzazioni internazionali
Art. 14 cpv. 1 lett. c LTBC

Lista di controllo per musei o istituzioni analoghe («richiedente»)

I. Caratteristica di musei o istituzioni analoghe:

- | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. Il <u>museo</u> o l' <u>istituzione analoga</u> del richiedente si trova <u>in Svizzera</u> ? | Si | No |
| | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Il museo o l'istituzione analoga sono attivi nel relativo settore <u>in modo significativo e riconosciuto</u> ? | Si | No |
| | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. L'attività del richiedente segue le regole deontologiche degli ambienti museali come p. es. il codice etico dell'ICOM per i musei (1986), in particolare per quanto riguarda la politica degli acquisti e delle mostre? | Si | No |
| | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Se a 1-3 si è risposto affermativamente, continuare con II.

Se a 1, 2 o 3 si è risposto negativamente,

non è possibile inoltrare una domanda

Informazioni generali

Beni culturali mobili:

beni culturali non fissati al terreno in modo duraturo.

Stati contraenti della Convenzione dell'UNESCO del 1970:
<http://portal.unesco.org/la/convention.asp?KO=13039&language=F>

Limite massimo aiuti finanz. 50%:

gli aiuti finanziari ammontano al massimo al 50 per cento dei costi dichiarati (art. 10 OTBC).

II. Custodia a titolo fiduciario e cura conservativa:

1. Il richiedente si occuperà della custodia provvisoria a titolo fiduciario di beni culturali e della loro cura conservativa, anche se questi beni culturali sono parte del patrimonio culturale di altri Stati, in cui sono minacciati in seguito a eventi straordinari?

Sì No

2. La custodia a titolo fiduciario avviene d'intesa con le autorità dell'altro Stato?

Sì No

OPPURE

3. La custodia a titolo fiduciario è eseguita sotto gli auspici dell'UNESCO o di un'altra organizzazione internazionale dedicata alla protezione dei beni culturali?

Sì No

TYP A, II. 1:
Patrimonio culturale = insieme dei beni culturali che fanno parte di una delle categorie ai sensi dell'art. 4 della Convenzione dell'UNESCO del 1970 (v. «lista di controllo beni culturali» sul sito www.bak.admin.ch/kgf e l'art. 2 cpv. 2 LTBC).
Eventi straordinari = comprendono conflitti armati, catastrofi naturali o altri eventi straordinari (art. 1 lett. i OTBC).

Se a 1 e 2 o 1 e 3 si è risposto affermativamente:

Se a 1 e 2 o 1 e 3 si è risposto negativamente:

non è possibile inoltrare una domanda

III. Il progetto previsto è già stato realizzato?

No Sì

Se «no»:

Se «sì»:

non è possibile inoltrare una domanda

Autorizzazione a inoltrare una domanda presso il Servizio specializzato trasferimento internazionale dei beni culturali tenendo conto dei documenti seguenti:

1. ☞ Linee guida agli aiuti finanziari a favore del mantenimento del patrimonio culturale mobile
2. ☞ Istruzioni concernenti l'ordine di priorità in merito alla concessione di aiuti finanziari a favore del mantenimento del patrimonio culturale mobile
3. ☞ Modulo di domanda per aiuti finanziari a favore di progetti destinati al mantenimento del patrimonio culturale (**modulo solo per domande di TIPO B**)